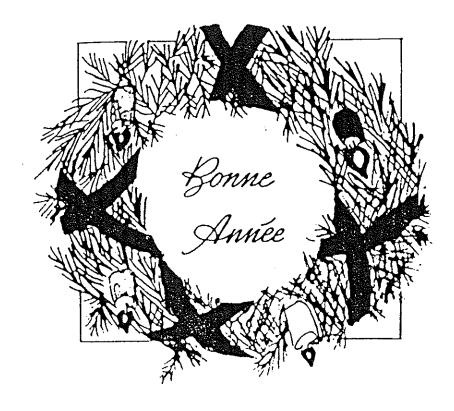
notre commune BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES





Le Maire et le Conseil Municipal de TURNY forment à votre intention leurs voeux les meilleurs, les plus chaleureux, les plus cordiaux.

Nous souhaitons que l'année nouvelle apporte à tous, joie, bonheur, prospérité et surtout santé.

1992, pour le monde où nous vivons s'annonce comme une année difficile. Elle doit être pour vos élus l'occasion de témoigner une nouvelle fois leur attachement à la défense des intérêts de notre commune et leur dévouement au service de l'ensemble de ses habitants.

1992, marque le milieu du mandat que vous nous avez confié. Conscients non pas des droits mais d'abord des devoirs qu'il nous impose, nous mettrons tout en oeuvre pour qu'avec votre confiance mais aussi grâce à votre concours, nous puissions continuer à faire de TURNY un espace de sérénité, de justice et de liberté.



SEANCE DU 5 SEPTEMBRE 1991

Le 5 Septembre 1991 à 21 h , le Conseil Municipal s'est réuni sous la présidence de M. Alain BROUSSEAU, Maire.

Présents: tous les conseillers en exercice sauf,

<u>Absent excusé représenté</u> : M. Fernand DOISNE par M. Alain BROUS-SEAU

Absente non excusée : Mme Michèle CHALLANCIN

Secrétaire de séance: Mme Gisèle CORGERON

Après lecture, le compte-rendu de la dernière séance est adopté à l'unanimité.

FINANCES_

TARIFS DE CANTINE 1991:

A la suite de l'augmentation des tarifs de 3,24 % par la société SODEXHO à la rentrée, le Conseil Municipal décide :

- de porter de 17.50 F à 18 F le prix des repas
- de maintenir à 2.50 F la subvention municipale pour les enfants de Turny qui paieront donc 15.50 F au lieu de 15 F .

COMPTE DE GESTION ET COMPTE ADMNISTRATIF 1990

Le Maire informe le Conseil du départ de M. BURRI, Receveur Municipal, et de la nécessité d'examiner le compte de gestion et le compte administratif 1990 .

Il s'établit de la façon suivante :

* en section de fonctionnement : DEPENSES 1 756 029,13 F RECETTES 2 059 180,33 F

* en section d'investissement : DEPENSES 693 704,32 F RECETTES 693 704,32 F

Il laisse donc apparaître un excédent de 303 704,32 F Ces comptes sont votés à l'unanimité.

RETROCESSION DE BAIL

A la demande de M. Roger VIAUT, agriculteur aux Maraults, et locataire de terres communales, le Conseil accepte de rétrocéder le bail 7/21 sur 4 ha 85 de terres à son fils Gilles VIAUT.

Il s'agit des parcelles :

- DN 17 : 3,138 ha - DN 25 : 0,1171 ha - DN 13 : 0,341 ha - ZE 57 : 0,7605 ha - ZE 135 : 0,50 ha

URBANISME ET VOIRIE:

MODERNISATION DE LA VOIRIE COMMUNALE

Dans le cadre du VIII Plan cantonal de modernisation de la voirie communale, le conseil municipal décide de retenir le devis de la société DAL DEGAN de Tronchoy pour effectuer le renforcement et l'enduit du chemin des 4 routes pour un coût TTC de 27 657 F subventionné par le conseil général à 30%.

CONVENTION ETAT-COMMUNE POUR LE LOGEMENT

Le Conseil autorise le maire à signer avec l'état une convention pour les deux logements de la bibliothèque. Ce conventionnement pour 10 ans limite le prix de location mais permet l'obtention des prêts PALULOS très avantageux ainsi que des subventions plus élevées de l'état et de la région.

CONVENTION ETAT-COMMUNE POUR LE P.O.S

Sur proposition du Maire, le Conseil décide de passer une convention avec l'état, pour la mise à disposition gratuite des services de la D.D.E de Saint-Florentin pour l'avis technique et l'instruction des dossiers de droits du sols ; le Plan d'Occupation des Sols de TURNY étant approuvé depuis plus de six mois, cette tâche incombant désormais à la commune .

ENQUETE PUBLIQUE

Le Maire informe le Conseil, que le dossier d'étude étant constitué, la vente du chemin débouchant Ruelle du Bouquet à l'HOPITAL et traversant la propriété de M. et Mme GUENOT sera soumis à l'enquête publique avant la fin de l'année.

QUESTIONS DIVERSES

Le Maire informe le Conseil:

- du bilan de l'A.C.T.S.F
- du recrutement de Mlle Valérie VALOT pour assurer le secrétariat de Mairie
- du ramassage de tissus au profit de l'association des Paralysés de France, le 19 Octobre prochain
- de la nécessité de renouveler les membres du bureau de l'association foncière qui avaient été désignés pour six ans . Le Conseil décide de proposer : Mme Gisèle CORGE-RON, M. Eric PESCHEUX, M. Paul LENAY, Mme Michèle CHALLANCIN, M. Claude CHEREST, M. Bernard CORGERON,
- M. Roger VIAUT, M. Claude HUGOT, M. Jean-Marc FOUCHER,
- M. Yves PESCHEUX, M.Roger HOCHEREAU, M. Hubert PESCHEUX, M. Dany GIORZA, M. Pierre CHEREST, M. Yves FOUCHER,
- M. Jacques LOMBARDO, M. Michel DESVAUX, M. Yves BEZAN-CON.

Le Maire fait part au Conseil des résultats du sondage sur le commerce à TURNY, effectué auprès de la population en juin dernier : 210 réponses pour 660 habitants .

Tous ces chiffres seront publiés dans le prochain bulletin communal et feront l'objet d'une réflexion approfondie lors d'un prochain conseil.

Le Maire informe le Conseil que le comité syndical du S.I.E.R de Venizy a décidé lors de sa dernière réunion que les travaux d'éclairage public des communes du syndicat , effectués par la société adjudicataire, plafonnés à 50.000 F par an seraient désormais subventionnés à 50% et que le syndicat ferait l'avance de la TVA

A la demande de plusieurs conseillers, le Maire précise que comme chaque année, l'épareuse sera passée dans les chemins communaux encombrée de broussailles et que le nettoyage des peupliers "aux Gueules de Loup" sera effectué cet hiver . En outre, il sera demandé aux riverains des chemins communaux de veiller à l'entretien de leur propriété afin de permettre un passage normal

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 23 h

SEANCE DU 31 OCTOBRE 1991

Le 31 Octobre 1991, à 20 h 30, le Conseil Municipal s'est réuni sous la présidence de Monsieur Alain BROUSSEAU, Maire.

Présents: tous les conseillers en exercice sauf,

Absentes excusées représentées : Mme Monique PAIN par Mme Lynne PETIT et Mme Michèle CHALLANCIN par M. Alain BROUSSEAU

Absents excusés : M. Denis LEPLUS

Secrétaire de séance: Monsieur Fernand DOISNE .

Assistait également à la séance pour le vote du budget, Monsieur VATTAIRE; nouveau Receveur Municipal .

Après lecture, le compte-rendu de la dernière séance est adopté à l'unanimité sans observation .

FINANCES:

Etabli en équilibre par le Maire, d'après les propositions des principales commissions, il est présenté au Conseil par Monsieur le Receveur Municipal article par article, et voté par chapitre. Il s'élève à :

- 351.650 F en section de fonctionnement
- 464.140 F en section d'investissement

Par 9 voix sur 14 le budget supplémentaire 1991 est adopté.

VOIRIE ET RESEAUX

* PROJET PLACES DE TURNY

Le Maire informe le Conseil qu'une étude est actuellement menée par la D.D.E de l'Yonne, le service des Monuments Historiques, E.D.F, les P.T.T, la commune de Turny et le S.I.E.R de Venizy, pour la dissimulation des réseaux aériens situés entre l'entrée du bourg et l'église. Cette opération importante, classée dans le programme "sites" des Monuments Historiques nécessitera la venue de l'Inspecteur Général des Bâtiments de France dans la première moitié de l'année prochaine afin de mieux cerner le projet qui pourrait aboutir au mieux en 1993-1994. D'ici là, il sera nécessaire de redéfinir un nouveau plan d'éclairage public des zones concernées et de faire évoluer le projet de réaménagement des places de la Mairie et de l'église.

* PROJET EDF DE LINANT

Le Maire fait part au Conseil des propositions retenues lors de la dernière réunion du Syndicat d'électrification à Venizy.

Le projet de suppression du transformateur, son remplace ment par un poste cabine basse et la mise en souterrain des départs de lignes sont programmés pour novembre ou décembre. Mais ces travaux, bien que prévoyant d'importantes tranchées pour le passage en souterrain des câbles de lignes, ne prévoit pas d'enterrer les fils de distribution. Cette option créant un surcoût, une parti cipation du syndicat et de la commune serait envisagée. A l'unanimité le Conseil décide de demander la division des travaux en deux tranches; la seconde tranche devant prévoir la mise en souterrain du maximum de réseaux. Un devis sera soumis à l'avis du Conseil dès la fin de l'étude.

* PLANTATIONS A L'ENTREE DU BOURG

Sur les conseils des Beaux-Arts, le Maire propose au Conseil une plantation d'arbres à l'entrée de Turny, afin de mettre en valeur la perspective de l'église. Par 8 voix pour, i voix contre et 5 abstentions, le Conseil donne son accord pour la mise en oeuvre d'une étude. Il charge le Maire d'étudier avec les services de l'Equipement les possibilités d'implantation.

* SIGNALISATION ET ECLAIRAGE

Monsieur DOISNE propose au Conseil d'envisager d'installer l'éclairage public à L'Hôpital jusqu'au panneau de hameau ainsi que dans le virage de sortie et au croisement de la route de Venizy. Il demande en outre, qu'une signalisation du virage et du croisement soit installée. Sur proposition du Maire, le Conseil décide de faire étudier le problème par la commission de la voirie avec le concours technique de la D.D.E.

QUESTIONS DIVERSES :

Le Maire:

- demande à Madame PETIT de faire part au Conseil des modalités de la convention entre la Commune et le B.C.P.Y pour le dépôt à la bibliothèque de documents sonores à prêter.
- propose au Conseil de lui fournir lors de la prochaine réunion tous les renseignements nécessaires afin d'envisager l'exonération de taxe professionnelle pour une durée déterminée pour les nouvelles entreprises s'installant à Turny.
- informe le Conseil du recrutement d'une nouvelle secrétaire de Mairie .
- demande au Conseil une réflexion approfondie sur l'utilisation du terrain de sport, son occupation biannuelle par les nomades et sur les moyens à employer pour diminuer le nombre de caravanes et obtenir un respect effectif des lieux .
- fait part au Conseil des nouvelles dispositions pour la désignation des représentants du Conseil au bureau de l'Association Foncière. Quatre membres étant désormais nécessaires, le Conseil propose Mme Michèle CHAL-LANCIN, M; Philippe PESCHEUX, M. Jean-Marc FOUCHER, et M. Dany GIORZA.
- rappelle les conclusions de la réunion du 29 Octobre à TURNY et propose la création d'une commission communale de la Charte. Une réunion constitutive regroupant les conseillers interessés et les présidents d'associations est envisagée pour le 15 novembre.

Le Conseil décide :

- de demander l'inscription de l'Eglise de Turny pour figurer parmi les monuments du département que le public pourra visiter lors de la prochaine journée nationale du Patrimoine.
- que dans la mesure du possible , compte tenu du nombre important d'agriculteurs y figurant, les prochaines réunions de commissions aient lieu à 14 h ou le soir et que notamment les séances de la commission communale des impôts soient élargies aux suppléants .

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 23 Heures

COMMUNIQUES DE LA MAIRIE

GALETTES DES ROIS

Le Maire et le Conseil Municipal vous invitent à venir "tirer les rois" et à assister à la remise des prix du concours des "maisons fleuries".

DIMANCHE 12 JANVIER 1992 à partir de 15H3O, à la salle communale.

HORAIRES DU SECRETARIAT

Nous vous rappelons que le secrétariat est ouvert au public tous les jours. Dans l'intérêt du service et sauf cas d'urgence, il est préférable de se conformer aux horaires suivants :

LUNDI : de 9H à 12H et de 14H30 à 16H30 MARDI : de 9H à 12H et de 14H30 à 16H30

MERCREDI : de 9H à 12H

JEUDI : de 9H à 12H et de 14H3O à 16H3O VENDREDI : de 9H à 12H et de 14H3O à $\underline{16H}$.

Le secrétariat sera fermé du 26 DECEMBRE au 2 JANVIER.

Une permanence se tiendra : MARDI 31 DECEMBRE, de 14H à 18H.

BENNES A VERRE

Une benne à verre est en permanence à votre disposition à Turny, face à la salle communale. Devant le succès de cette collecte dont l'argent de la revente du verre est versé à l'association pour la recherche sur le cancer, un second container devrait être installé à Linant dans le courant de l'année.

Bien que vidée chaque mois, il est possible que lors de votre dépôt vous la trouviez déjà pleine. Dans ce cas, n'hésitez pas à le signaler au secrétariat ; afin d'éviter les accidents, ne laissez pas vos bouteilles vides à côté, même dans des sacs ou des cartons et ayez la gentillesse de repasser quelques jours plus tard.

COLLECTE DES DECHETS

Comme chaque année, nous vous rappelons que tout dépôt est interdit à TURNY.

- * Les ordures ménagères mises en sacs sont collectées le lundi.
- * Les déchets végétaux, après accord de la mairie, peuvent être déposés à l'ancienne décharge.
- * La terre, les pierres, les gravats peuvent être conduits pour une somme modique à la décharge contrôlée de St Florentin.
- * Des bennes à gros déchets seront mises à votre disposition 6 fois dans le courant de l'année ; certaines, comme les années précédentes, resteront à un point fixe pour une à deux semaines. Mais il est envisagé de procéder une à deux fois dans l'année, à une collecte à domicile.

Pour les prochaines années, de nouvelles solutions sont envisagées dans le cadre dela charte intercommunale.

SAPEURS POMPIERS

Le corps des sapeurs pompiers remercie les habitants de la commune pour le bon accueil reçu lors de la présentation des calendriers.

Nous remercions également les généreux donateurs.

Bilan des interventions 1991 : - 5 manoeuvres,

- 2 feux de cheminée,

- 31 guêpiers,

- 2 feux paille et bois.

Claude HUGOT

BIBLIOTHEQUE

L'ouverture de la musicothèque en octobre a été un franc succès. Début 92, les titres seront renouvelés ; n'hésitez pas à venir faire vos réservations ou choisir parmi les nombreux titre déjà en dépôt.

Côté bibliothèque, des nouveautés depuis le passage du bibliobus, le 12 décembre.

L'exposition "PORTRAITS DE MOZART", prêtée par la bibliothèque départementale de prêt de l'Yonne à beaucoup plu. Nous étions contents d'avoir autant de visiteurs.

Au moment de la fête patronale, nous espérons proposer une exposition sur la forêt. Si vous avez des idées ou possédez des documents, c'est avec plaisir que nous les incorporerons dans cette exposition. Contacter les animateurs de la bibliothèque.

Bonne année de lecture et d'écoute à tous.





ETAT CIVIL

NAISSANCES : - KOSTECKI Tristan, né le 13/11/91, - PROUSTEAU Marine, née le 03/12/91.

Nos félicitations aux parents.

DECES : BLANCHARD Robert, le 27/09/91, dans sa 69ème année.

Nos condoléances aux familles

PERMANENCES MAIRIE

MERCREDI DE 17H3O à 19H	SAMEDI DE 10H30 à 12H
- 08 JANVIER : A BROUSSEAU	- 18 JANVIER : G BONNEAU
- 22 JANVIER : M PAIN	- O1 FEVRIER : L PETIT
- O5 FEVRIER : A BROUSSEAU	- 15 FEVRIER : G BONNEAU
- 19 FEVRIER : M PAIN	- 29 FEVRIER : L PETIT
- O4 MARS : A BROUSSEAU	- 14 MARS : G BONNEAU
- 18 MARS : M PAIN	- 28 MARS : L PETIT
- O1 AVRIL : A BROUSSEAU	- 11 AVRIL : G BONNEAU
- 15 AVRIL : M PAIN	- 25 AVRIL : L PETIT
~ 29 AVRIL : A BROUSSEAU	

QUALITE DES EAUX

Nous vous rappelons que le S.I.A.E.P auquel nous appartenons, tient à votre disposition en Mairie, les dernières analyses des eaux distribuées à Turny. Vous pouvez toujours les consulter.

Mais nous avons décidé de vous communiquer dans chaque bulletin, les résultats de la dernière :

SC	OURCE DE SORMERY	SOURCE DE COURCHAMP							
ConductivitéChlore résiduelTurbidité	447 0,15 0,30	448 0 0,25							
- Odeur - Saveur - Couleur	aucune normale	aucune normale							
- Nitrates - Nitrites	absence 23,1 0	absence 37,0 0							
AmmoniumQualité bactériologique	0 bonne	0 bonne							

LES AMIS DU PATRIMOINE

Les amis du patrimoine de Turny vous donnent rendez-vous en 1992 pour leurs trois activités traditionnelles :

Le 7 MARS, LOTO à 20H30, salle communale,

Le 3 MAI, VIDE-GRENIERS et marché aux producteurs, toute la journée, place de Turny.

Le 29 AOUT, RALLYE PROMENADE. Inscriptions à partir de 8h, place de la mairie. Repas le soir ouvert à tous.

Depuis quelques jours, l'association vous propose ses cartes de voeux inédites. En acheter, c'est un moyen de l'aider à poursuivre ses actions. Merci. Elles sont en vente à la poste et auprès du boulanger.

Les membres de l'association vous offrent, avec plaisir, leurs voeux les meilleurs pour 1992 et souhaitent vous retrouver nombreux dès le 7 Mars prochain.

pour l'association, Gisèle CORGERON

ASSOCIATION D'AIDE A DOMICILE EN MILIEU RURAL

Le 23 Novembre, 120 personnes étaient réunies à la salle des fêtes de Turny à l'occasion de la choucroute de l'ADMR. Beaucoup d'ambiance et d'amitié autour de ce traditionnel repas.

Merci à tous nos convives de Turny et des communes avoisinantes de venir fidèlement à cette rencontre conviviale. Le bénéfice tombé dans la caisse de l'association permettra d'aider à son fontionnement.

Encore merci à tous, avec tous nos voeux pour la nouvelle année.

MOT DE MR LE CURE

Pour satisfaire la curiosité bien légitime de certains, je veux vous apporter quelques renseignements qui peuvent vous intéresser.

Notre paroisse se compose des communes suivantes : Champlost, Chailley, Turny, Vachy, Venizy. Cet ensemble forme la paroisse de Champlost, nom du lieu où réside le prêtre desservant : Abbé H Dubois, (tél 86 43 11 67).

Nous faisons partie du doyenné du Jovinien qui se décompose en 14 paroisses, regroupant 64 communes.

Quand y. a-t-il la messe à Turny ? le dernier dimanche de chaque mois, à partir d'avril jusqu'à la fin octobre, à 10H.

<u>La Messe de la nuit de NOEL</u> aura lieu cette année à VENIZY, le mardi 24 Décembre, à 22H3O, avec la participation de notre trompettiste bien connu, Mr Gérard MULOT, de Venizy, et d'un soliste.

En attendant, JOYEUX NOEL à tous et mes meilleurs voeux pour la nouvelle année.

CLUB MOTO DE TURNY

22 Septembre ! adieu l'été, bonjour l'automne.

Par un matin maussade a eu lieu la course annuelle de moto cross sur prairie, à la fosse blanche, sur un terrain de Mr C Hugot, cultivateur à Linant.

Nous venons remercier toutes les personnes qui bénévolement ont aidé à mettre en place les piquets, les banderolles, les balles de paille et les tremplins ; merci aux commissaires de course des clubs voisins ; merci aux barmen bénévoles qui ont tenu la buvette toute la journée ainsi que les jeunes qui ont fait cuire les frites. Merci à Mme Mathieu qui est venue prêter main forte pour servir les repas ainsi que Mme Lamarre d'Avrolles.

Merci aussi aux pompiers de Turny, toujours présents ; le service des pistes (réfection) était assuré par Mr Hanniet avec son tracto-pelle.

Sur la piste, 70 concurrents licenciés et 20 élèves.

52 récompenses ont été offertes aux sportifs ; 80 coupes et médailles. Les médailles offertes par la bijouterie Régilux de St Florentin ont récompensé les "baby crosmen".

Nous remercions les personnes qui ont offert les coupes :

De l'Hopital : MME PESCHEUX J / PESCHEUX E / MR MME BENOIST JP / MR MME DOISNE F / MR MME PAZERY J / MME SOYER / MR MME BONNY M.

MR MME CASSEMICHE J, TURNY / Marbrerie HEDOU, St FLORENTIN / Transports PAIN, LINANT / Transports GIORZA JP, de l'Hopital / BOULLE, Boulangerie SORMERY / 8 à 8, NEUVY SAUTOUR / GRIGIS, travaux publics AUXON / FISSEUX, SOUMAINTRAIN / BAR le TAMARIS, BEUGNON / Hotel de BOURGOGNE, BRIENON / Bar de la MARINE, BRIENON / CAFE DE CHAMPLOST / Ets MOUTURAT, FREVAUX / FELTZ, NEUVY SAUTOUR / A F A , CHAILLEY / MR MME JARRY, ST FLORENTIN VASSENT, Ambulance BRIENON / ANDREAC, ambulance TURNY / ELF, ST FLORENTIN / CREDIT AGRIGOLE ST FORENTIN / GROUPAMA représenté par Mr Yves FOUCHER, SAUDURANT / Deux anonymes !

LE CONSEIL MUNICIPAL avec aussi la présence de Mr BROUSSEAU, maire de Turny à qui le Club Moto à remis un trophée moto en remerciement ; les POMPIERS DE LA COMMUNE / Maçonnerie NININO, TURNY / HANNIET, AVROLLES / CAISSE D'EPARGNE, St FLORENTIN / PATRIMOINE DE TURNY / LECLERC, MIGENNES / PESCHEUX H, agriculteur LINANT / CORGERON N, agriculteur LINANT.

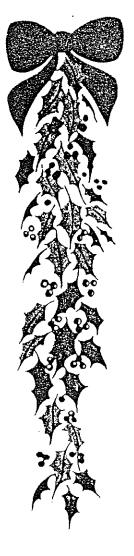
CLUB MOTO : le Président, le responsable, le secrétaire et son fils, FROMONOT Céline et sa mère, la Trésorière du Club.

VAINQUEURS : Sur MOTO 250 cm3 :

- PREMIER : Mr FELTZ, du CLUB MOTO de TURNY et champion de l'UFOLEP de l'YONNE en 1991.
 - DEUXIEME : Mr TESSEYDRE, du CLUB MOTO de TURNY.
 - TROISIEME : Mr PERQUY, du CLUB MOTO de TURNY.
 - " " : catégorie vétéran, Mr GRAILLOT, du CLUB MOTO TURNY
 - QUATRIEME : Mr BLONDEL, sur 125 cm3, du CLUB MOTO TURNY.

Le CLUB MOTO TURNY remercie toutes les personnes ayant donné les récompenses pour les sportifs ainsi que celles qui ont prêté tracteur et matériel divers ; merci à Mr le Maire de sa visite et à la boulangerie ROLLET de St FLORENTIN qui a offert des brioches aux vétérans de la course.

Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine pour notre compétition sportive ; où çà ? quand ? ... pour l'instant, nous sommes dans l'impossibilité de vous renseigner ; lorsque nous serons fixés, toutes les associations seront prévenues.



CALENDRIER DES ACTIVITES 1992

MARDI 3 MARS SAMEDI 7 MARS SAMEDI 14 MARS

SAMEDI 4 AVRIL DIMANCHE 5 AVRIL)

DIMANCHE 3 MAI

SAMEDI 23 MAI DIMANCHE 24 MAI)

DIMANCHE 21 JUIN

DIMANCHE 5 JUILLET

LUNDI 13 JUILLET

MARDI 14 JUILLET

CARNAVAL DES ECOLES LOTO DU PATRIMOINE SOIREE CREPES DE LA MATERNELLE

BOURSE AUX VETEMENTS ...

... DU CREANTON

VIDE GRENIER DU PATRIMOINE

FETE PATRONALE AVEC BAL LE SAMEDI SOIR. MANEGES, CONFISERIES, AUTOS SCOOTERS, Etc... GROUPE FOLKLORIQUE DE NEUVY SAUTOUR "LES BEGAS" LE DIMANCHE APRES-MIDI.

FETE DE LA MUSIQUE

KERMESSE DES ECOLES

JEUX INTER-VILLAGES A NEUVY SAUTOUR

RETRAITE AUX FLAMBEAUX, FEUX

D'ARTIFICE. BAL.

JEUX APERITIF EN FIN DE JOURNEE

SAMEDI 29 AOUT

RALLYE DU PATRIMOINE

SAMEDI 17 OCTOBRE

DIMANCHE 18 OCTOBRE

SAMEDI 24 OCTOBRE

THEATRE DE LA...

... COMPAGNIE DU PARAPLUIE

SAMEDI 7 NOVEMBRE

) BOURSE AUX VETEMENTS...

DIMANCHE 8 NOVEMBRE) DU CREANTON

SAMEDI 21 NOVEMBRE ...

CHOUCROUTE DE L'A. D. M. R.



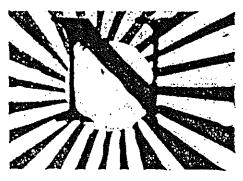
1992

Commune de TURNY

RESERVATION DU FOYER AU 20/12/1911 (R)

1 M JOUR de FAM 2 J S Sasile 3 V S General Ward-Gray 4 S S Codition 4 M S Veronique 5 D Epphanie 6 M S Veronique 5 D Epphanie 6 J S Gaston 7 S Felicite 7 M S Fagnom 8 M S Judith 6 V S Judith 5 V S Judith 6 V S Judith 7 V S Judith	V S. Igor S S. Norbert 1/2 D PENTECOTE D L S. Médard M S*Diane M S. Landry J S. Barnabè V S. Guy S. Antoine de P. D. S. Elisée L S*Germaine Q M S. J.F. Régis M S. Hervé J S. Leonce J S. Romuald S S. Silvère F. Dieu / ÉTÉ S. Alban M S*Audrey © M S. Jean-Bapt J S. Prosper J S. Anthelme S S. Fernand 1/2 D S. Irênée
2 J S. Basile 2 D Présentation 2 L S. Charles le B. 2 J S. Sandrine 2 S S. Boris © 2 M S. V S. S. Odlon M S. Véronique 5 D S. Aghorine 5 D S. Aghorine 5 D S. Aghorine 5 J S. Colvet 7 M S. Raymond 7 V S. Fugelnle 7 S. S. Felicité 7 T S. S. F	M S*Blandine M S. Kévin J S*Clotilde V S. Igor S S. Norbert 1 D PENTECOTE D PENTECOTE D S. Médard M S*Diane M S. Landry J S. Barnabé V S. Guy S. Antoine de P. D S. Elisée L S*Germaine D S. J.F. Régis M S. Hervé J S. Léonce V S. Romuald S. Silvère F. Dieu / ÉTÉ S. Alban M S*Audrey M S. Jean-Bapt J S. Prosper V S. Anthelme S S. Fernand D S. Irénée S S. Pierre, Paul
3 V S-Genevève S Codition 4 M S-Véronique 5 D Épiphanie 5 D Épiphanie 6 M S-Véronique 7 S S S S S S S S S	M S. Kévin J S*Clotilde V S. Igor S S. Norbert A D PENTECÔTE D L S. Médard M S*Diane M S. Landry J S. Barnabé V S. Guy S. Antoine de P. D S. Elisée L S*Germaine Q M S. J.F. Régis M S. Hervé J S. Léonce V S. Romuald S. Silvère F. Dieu / ETÉ S. Alban M S*Audrey M S. Jean-Bapt J S. Prosper V S. Anthelme S S. Fernand D S. Irênée S S. Pierre, Paul
4 M. S. Veronique 5 M. S. Agathe 7 S. J. S. Olive 5 D. Epiphanie 5 M. S. Agathe 7 S. J. S. Olive 5 D. S. Veronique 5 M. S. Agathe 7 S. J. S. Olive 5 D. S. Veronique 5 M. S. Agathe 7 S. S. Olive 5 D. S. Veronique 7 M. S. Agathe 7 S. V. S. Olette 7 M. S. Agathe 7 J. S. Glive 8 M. S. Yuline 9 J. S. Apolline 9 J. S. Arnaud 10 M. S. Vivien 11 S. S. Paulin 11 M. N. D. Lourdes 11 M. S. Posine 12 J. S. Justine 13 S. S. Lanistas 12 J. S. Audithide 7 J. S. Glive 13 J. S. Batarice 14 M. S. Naire 14 J. S. Matrinia 14 J. S. Matrinia 14 J. S. Matrinia 17 J. S. Glive 16 J. S. Barnard 17 J. S. Agathe 20 J. S. Justine 20	J S*Clotilde V S. Igor S S. Norbert # D PENTECOTE D L S. Médard M S*Diane M S. Landry J S. Barnabé V S. Guy S S. Antoine de P. D S. Elisée L S*Germaine O M S. J.F. Régis M S. Hervé J S. Léonce V S. Romuald S S. Silvère F. Dieu / ÉTÉ S Alban S *Audrey C M S. Jean-Bapt. J S. Prosper V S. Anthelme S S. Fernand # D S. Irénée S S. Pierre, Paul
S	V S. Igor S S. Norbert 1/2 D PENTECOTE D L S. Médard M S*Diane M S. Landry J S. Barnabé V S. Guy S S. Antoine de P. D S. Elisée L S*Germaine O M S. J.F. Régis M S. Hervé J S. Leonce V S. Romuald S S. Silvère F. Dieu / ÉTÉ S Alban M S*Audrey C M S. Jean-Bapt. J S. Prosper V S. Anthelme S S. Fernand 1/2 D S. Irênée S S. Pierre, Paul
Fig. Color Fig. Color Fig.	S. S. Norbert / D. PENTECOTE D. PENTECOTE D. S. Médard M. S*Diane M. S. Landry J. S. Barnabé V. S. Guy S. S. Antoine de P. D. S. Elisée L. S*Germaine O. M. S. J.F. Régis M. S. Hervé J. S. Léonce V. S. Romuald S. S. Silvère F. Dieu / ÉTÉ L. S. Alban M. S*Audrey G. S. Jean-Bapt. J. S. Prosper V. S. Anthelme S. Fronce V. S. Anthelme S. Fernand / D. S. Irénée L. SS. Pierre, Paul
7 N S. Raymond 7 V S'Eugénle 7 S S'Felicité 7 N S. J. B. de la S. 7 J S'Gieéle 7 D PE	D PENTECÔTE D L S. Médard M S*Diane M S. Landry J S. Barnabé V S. Guy S. S. Antoine de P. D S. Elisée L S*Germaine O M S. J.F. Régis M S. Hervé J S. Leonce V S. Romuald G S. Silvère F. Dieu / ÉTÉ L S. Alban M S*Audrey M S. Jean-Bapt M S. Prosper V S. Anthelme M S. Frenand M S. Frenand M S. Irénée L SS. Pierre, Paul
B M S. Lucien S S S-Jacqueline B D Carline B M S Julie 9 J S S Asilix 10 V S Guillaume 10 L S Arnaud 11 M N - D L D S Françoise 10 N S Vivien 11 S S S S Pacome D 9 M S Vivien 11 S S S Pacome D M S Vivien 11 S S S S Pacome D M S Vivien N S Position N	M S*Diane M S. Landry J S. Barnabè V S. Guy S. Antoine de P. D. S. Elisée L S*Germaine Q M S. J.F. Régis M S. Hervé J S. Léonce J S. Romuald S. Silvère FDieu / ÉTÉ L S. Alban M S*Audrey © M S. Jean-Bapt M S. Prosper J S. Anthelme S. Fernand J S. Irénée SS. Pierre, Paul
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	M S*Diane M S. Landry J S. Barnabè V S. Guy S. Antoine de P. D. S. Elisée L S*Germaine Q M S. J.F. Régis M S. Hervé J S. Léonce J S. Romuald S. Silvère FDieu / ÉTÉ L S. Alban M S*Audrey © M S. Jean-Bapt M S. Prosper J S. Anthelme S. Fernand J S. Irénée SS. Pierre, Paul
10 V S. Gulflaume 10 L S. Arnaud 10 M S. Vivien 12 D S*Tatiana R. 12 M S. Félix 12 J S. Justine 12 D Rete JW. 13 L S*Estelle 12 J S. Justine 12 D Rete JW. 14 D S. Martinia 15 S. S. Claude 15 D S*Louise 15 D S*Louise 15 D S*Louise 16 D S*Jullenne 16 D D D D D D D D D	M. S. Landry J. S. Barnabé V. S. Guy S. S. Antoine de P. D. S. Elisée L. S*Germaine O M. S. J.F. Régis M. S. Hervé J. S. Leonce V. S. Romuald S. Silvère D. FDieu / ETÉ L. S. Alban M. S*Audrey M. S. Jean-Bapt M. S. Prosper V. S. Anthelme S. Fernand M. S. Fernand M. S. Irénée L. S. Pierre, Paul
11 S S Pallin	V S. Guy S. Antoine de P. D. S. Elisée L. S*Germaine O M. S. J.F. Régis M. S. Hervé J. S. Léonce V. S. Romuald S. Silvère F. Dieu / ETÉ S. Alban M. S*Audrey M. S. Jean-Bapt J. S. Prosper V. S. Anthelme S. Fernand M. S. Irénée S. Pierre, Paul
13 L S*Vyette D 13 J S*Batrice 12 J S*Justine D 12 J Ismaeux 12 M S. Achille 12 V S. Tolande 13 M S. Rotande 14 D S. 15 M S. Rotande 16 M S. Rotande 17 M S. Rotande 18 M S. Cyrille 17 M S. Paterne 15 M S. Paterne 16 M S. Rotande 17 M S. Paterne 15 M S. Paterne 16 M S. Rotande 17 M S. Paterne 17 M S. P	S. Antoine de P. S. Elisée L. S*Germaine Q M. S. J.F. Régis M. S. Hervé J. S. Léonce V. S. Romuald S. Silvère F. Dieu / ETÉ S. Alban M. S*Audrey M. S. Jean-Bapt J. S. Prosper V. S. Anthelme S. Fernand M. S. Irénée S. Pierre, Paul
14 M S Nina	S. Elisée S*Germaine © S. J.F. Régis S. Hervé J. S. Léonce J. S. Romuald S. Silvère FDieu / ÉTÉ S. Alban S*Audrey © M. S. Apan-Bapt. J. S. Prosper J. S. Anthelme S. Fernand J. S. Irénée SS. Pierre, Paul
15 M S Remi 16 D S Julienne 17 D S S S S Julienne 17 D S S S S Julienne 17 D S S S Julienne 17 D S S S S Julienne 17 D S S S S Julienne 17 D S S Julienne 17 D	S*Germaine © S. J.F. Régis S. Hervé J. S. Léonce J. S. Romuald S. Silvère FDieu / ÉTÉ S. Alban S*Audrey S. Jean-Bapt J. S. Prosper J. S. Anthelme S. Fernand J. S. Irénée S. Pierre, Paul
16 J S. Marcel 16 D S*Julienne 16 L S*Bénédicte 17 V S*Roseline 17 L S. Alexis 17 M S. Patrice 18 M S*Pernadette 18 M S. Patrice 18 M S. Prisca 19 D S. Marius D D	M. S. J.F. Régis M. S. Hervé J. S. Léonce J. S. Romuald S. Silvère FDieu / ÉTÉ S. Alban M. S*Audrey M. S. Jean-Bapt J. S. Prosper J. S. Anthelme S. Fernand M. S. Frenand J. S. Irénée S. S. Pierre, Paul
17 V S Roseline 18 S S Prisca 18 M S Bernadette 19 M S S Parlait 19 M S Parl	M. S. Hervé J. S. Leonce J. S. Romuald S. S. Silvère F. Dieu / ÉTÉ S. Alban M. S. Audrey M. S. Jean-Bapt J. S. Prosper J. S. Anthelme S. Fernand J. S. Irénée S. S. Pierre, Paul
18 S S Prisca 18 M S Bernadette D 18 M S C C T S C S T S S S T S S S T S S	J. S. Léonce J. S. Romuald S. S. Silvère FDieu / ÉTÉ S. Alban J. S. Audrey J. S. Jean-Bapt. J. S. Prosper J. S. Anthelme J. S. Fernand J. S. Irénée S. S. Pierre, Paul
19 D S. Marius G 19 M S. Gabin 19 J S. Joseph 19 D ROUES R 19 M S. Yves 19 V S. Zoluble 20 J S*Almée 21 J S. Joseph 21 M S. Anselme 21 J S. Constantin 21 D F-2 L S*Cemence 21 J S. Constantin 21 D F-2 L S*Cemence 22 J S. Conv. S. Paul 22 D S. Lezare 23 J S. Lezare 23 J S. Lezare 24 M S. Victent 25 S S*Cemence 24 M S. Victent 22 J S. Constantin 21 D F-2 L S*Cemence 22 J S. Constantin 21 D F-2 L S*Cemence 22 J S. Constantin 21 D F-2 L S*Cemence 22 J S. Ceorges 23 S. Didler R R L S*Cemence R L L L L L L L L L	/ S. Romuald S. S. Silvère FDieu / ÉTÉ S. Alban S*Audrey € S. Jean-Bapt. J. S. Prosper J. S. Anthelme S. Fernand ∱ D. S. Irénée SS. Pierre, Paul
20 L S. Sébastien 20 J S*Almée 20 V PRINTEMPS 20 L S*Odette 20 M S. Bernardin 20 S S. Section 21 M S. Agnès 21 V S. P. Damien 22 S S*Clèmence 21 M S. Anselme 22 V S. Emile 22 L S. Séction 22 M S. Alexandre 22 V S. Emile 22 L S. Séction 22 V S. Emile 22 L S. Séction 22 V S. Emile 22 L S. Séction 23 J S. Emile 22 L S. Séction 24 M S. Alexandre 22 V S. Emile 22 L S. Séction 24 M S. Alexandre 24 V S. Fir. de Sales 24 L S. Modeste 24 M S. Cath. de Su. 25 S. Marc 25 S. Sophie 25 M S. Roméo 25 M Annonciation 25 S. S. Marc 25 L S*Sophie 25 J S. Sophie 25 J S. Sophie 25 J S. Sophie 25 J S. Sophie 26 J S* Larissa G. Section 26 J S* Habito 27 J S* Honorine 27 V S. Habito 28 J S* Catherine 29 J S* Martine 29 S. S. Auguste 29 J S* Gwidays 29 M S* Catherine 29 V S. Aymard 29 L S* S. Alphonse 27 J S. Martinie 29 J S* Martinien 29 J S. Martinien 20 S. Julien-Ey. 20 S. Julien-Ey. 21 J S* Thideot 30 J S* Thideo	S. Silvère FDieu / ÉTÉ S. Alban S*Audrey © S. Jean-Bapt. S. Prosper S. Anthelme S. Fernand A D. S. Irénée SS. Pierre, Paul
21 M S*Agnès 21 V S. P. Damien 22 S S*Clèmence 22 M S. Alselme 22 S S*Isabelle 22 D S*Lea R. 22 M S. Alseandre 22 V S. Emile 22 L S. S*Isabelle 22 D S*Lea R. 22 M S. Alexandre 22 V S. Emile 22 L S. S*Isabelle 22 D S*Lea R. 22 M S. Alexandre 22 V S. Emile 22 L S. S*Isabelle 22 L S*Isabelle 23 L S*Isabelle 24 M S*Isabelle 22 L S*Isabelle 23 L S*Isabelle 23 L S*Isabelle 24 M S*Isabelle 24 M S*Isabelle 24 M S*Isabelle 22 L S*Isabelle 22 L S*Isabelle 23 L S*Isabelle 24 M S*Isabelle 22 L S*Isabelle 22 L S*Isabelle 24 M S*Isabelle 24 M S*Isabelle 25 L	FDieu / ETÉ S. Alban S. S. Audrey G. S. Jean-Bapt. S. Prosper S. Anthelme S. Fernand 方 S. Irénée SS. Pierre, Paul
22 M S. Vincent 22 S S*Isabelle 22 D S*Lea R 22 M S. Alexandre 22 V S. Emile 22 L S. Modeste 24 M S*Cath. de Su. 24 V S. Fr. de Sales 24 L S. Modeste 24 M S*Cath. de Su. 25 S S. Fidèle G 24 D S. Fidèle G 25 D S. Marcine G D S. Fidèle G 24 D S. Fidèle G 25 D S. Marcine G D S. Fidèle G	S. Alban A. S*Audrey & S. Jean-Bapt. J. S. Prosper J. S. Anthelme S. Fernand A. D. S. Irénée S. S. Pierre, Paul
23 J S. Barnard 23 D S. Lazare 23 L S. Victorien 22 J J S. Georges 22 J S. Didler R. 22 J M S. 25 S. Conv. S. Paul 25 M S. Roméo C	A S*Audrey
24	A S. Jean-Bapt. I S. Prosper / S. Anthelme B S. Fernand 方 D S. Irénée . SS. Pierre, Paul
25 S Conv. S. Paul 25 M S. Roméo C 25 M Annonciation 26 D Sepaule C C C D Sepaule C C C C D Sepaule C C C C C C C C C	J. S. Prosper / S. Anthelme B. S. Fernand 方 D. S. Irénée . SS. Pierre, Paul
25 D S*Paule C 26 M S. Nestor 26 J S*Larissa C 26 D Jour du Souvenir 26 M S. Bérenger 27 J S*Honorine 27 V S. Habib 27 L S*Zita 27 M S. Augustin 28 D S. Gontran 28 M S. Th. d'Aquin 29 S S. Auguste 29 D S*Gwladys 29 M S*Catherine 29 V S. Aymard 29 L S\$ S. Gontran 28 M S*Catherine 29 V S. Aymard 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S\$ S. Fordinand 31 D Fète des Mères 29 L S\$ S\$ S\$ S\$ S\$ S\$ S\$	/ S, Anthelme S S, Fernand カ S, Irénée SS, Pierre, Paul
27	S. Fernand 九 D. S. Irénée . SS. Pierre, Paul
28 M S. Th. d'Aquin 29 N S. Romain 29 N S. Romain 29 N S. Gildas 30 J S. Auguste 29 D S. Gwladys 29 M S. Gatherine 29 N S. Aymard 30 J S. Robert 30 J S. Rob	S. Irénée SS. Pierre, Paul
1992 JUILLET	
30	
1992 JULLET	
O 3 h 53 à 19 h 56 O 4 h 26 à 19 h 27 O 5 h 09 à 18 h 31 O 5 h 52 à 17 h 28 O 6 h 39 à 16 h 29 O 7 h 2 1 M S. Thierry 1 S S. Alphonse 1 M S. Gilles 1 J S*Th. de l'EJ. 1 D TOUSSAINT 1 M S. Gilles 2 V S. Léger 2 L Défunts 2 M S* M S. Hubert 3 J S. Gérard 3 J S. Charles 4 D S. Fr. d'Assise 4 M S. Charles 3 J S. S. S'Raïssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S'Raïssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S'Raïssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S'Raïssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S'Carine 7 L S. 5 S S'Carine 7 S S'Carine 7 L S. 8 M S. Thibaut 8 S S. Dominique 8 M Nativité N.D. 8 J S'Pélagie 8 D S. Geoffroy 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 I S. Th	
O 3 h 53 à 19 h 56 O 4 h 26 à 19 h 27 O 5 h 09 à 18 h 31 O 5 h 52 à 17 h 28 O 6 h 39 à 16 h 29 O 7 h 2 1 M S. Thierry 1 S S. Alphonse 1 M S. Gilles 1 J S*Th. de l'EJ. 1 D TOUSSAINT 1 M S. Gilles 2 V S. Léger 2 L Défunts 2 M S* M S. Hubert 3 J S. Gérard 3 J S. Charles 4 D S. Fr. d'Assise 4 M S. Charles 3 J S. S. S'Raïssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S'Raïssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S'Raïssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S'Raïssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S'Carine 7 L S. 5 S S'Carine 7 S S'Carine 7 L S. 8 M S. Thibaut 8 S S. Dominique 8 M Nativité N.D. 8 J S'Pélagie 8 D S. Geoffroy 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 I S. Th	
1 M S. Thierry 1 S S. Alphonse 1 M S. Gitles 1 J S*Th. de l'E.J. 1 D TOUSSAINT 1 M S. Gitles 2 J S. Martinien 2 D S. Julien-Ey. 2 M S*Ingrid 2 V S. Léger 2 L Détunts 2 M S*Gégoire 3 J S. Gérard 3 M S. Hubert 3 J S. Gérard 3 J S. Fr. d'Assise 4 M S. Charles 4 M S. Charles 5 S S*Raīssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S. Sertine 6 D S. Bertrand 6 D S. Bertrand 6 M S. Bruno 6 V S*Bertille 6 D S. Sertine 7 S S*Carine 7 L S. S*Carine 7 L S. S*Carine 7 L S. S*Carine 8 D S. Geoftroy 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 M S. Alain 10 J S*Inés	CEMBRE 1992
2	7h24 à 15h55
3	
5 D S. Antoine 4 M S. J.M. Vianney 4 V S*Hosalie 4 D S. Fr. d'Assise 4 M S. Charles 4 V S*Hosalie 6 L S*Mariette 5 M S. Abel D S. Bertrand 6 D S. Bertrand 6 M S. Bruno 6 V S*Bertille 6 D S. 7 M S. Raoul 7 V S. Gaétan 7 L S*Reine 7 M S. Serge 7 S S*Carine 7 L S. 8 M S. Thibaut 8 S S. Dominique 8 M Nativité N.D. 8 J S*Pélagie 8 D S. Geoffroy 8 M Im 9 J S*Amandine 9 D S. Amour 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 M S. 10 V S. Ulrich 10 L S. Laurent 10 J S*Inès 10 S S. Ghislain p 10 M S. Léon 6 D J S.	
5 D S. Antoine 5 M S. Abel 5 S S*Raīssa 5 L S*Fleur 5 J S*Sylvie 5 S S. 6 L S*Mariette 6 J Transfiguration 6 D S. Bertrand 6 M S. Bruno 6 V S*Bertille 7 L S. 8 M S. Thibaut 8 S S. Dominique 8 M Nativité N.D. 8 J S*Pélagie 8 D S. Geoffroy 8 M Im 9 J S*Amandine 9 D S. Amour 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 M S. Alain 10 V S. Ulrich 10 L S. Laurent 10 J S*Inès 10 S S. Ghislain 10 J S Lácon 10	11
6 L S*Mariette 7 M S. Raoul 9 T V S. Gaétan 8 M S. Thibaut 9 J S*Amandine 10 V S. Ulrich 10 L S. Laurent 10 J S*Inès 10 S S. Bertrand 6 M S. Bruno 6 M S. Bruno 6 M S. Bruno 7 M S. Serge 7 M S. Serge 7 S S*Carine 7 L S. 8 M Nativité N.D. 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 M S. 10 J S*Inès 10 S S. Ghislain 10 J S. 10 J S*Inès 10 J S*Inès	
7 M S. Raoul D 7 V S. Gaétan 7 L S*Reine 7 M S. Serge 7 S S*Carine 7 L S. 8 M S. Thibaut 8 S S. Dominique 8 M Nativité N.D. 8 J S*Pélagie 8 D S. Geoffroy 8 M Im 9 J S*Amandine 9 D S. Amour 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 M S. 10 V S. Ulrich 10 L S. Laurent 10 J S*Inès 10 S S. Ghislain D 10 M S Léon 6 10 J S.	1 11
8 M S. Thibaut 8 S S. Dominique 8 M Nativité N.D. 8 J S Pélagie 8 D S. Geoffroy 8 M Im 9 J S Amandine 9 D S. Amour 9 M S. Alain 9 V S. Denis 9 L S. Théodore 9 M S. 10 V S. Ulrich 10 L S. Laurent 10 J S Inès 10 S S. Ghislain 10 J S Inès 10 J S Inès	
10 V S. Ulrich 10 L S. Laurent 10 J S*Inès 10 S S. Ghislain p 10 M S. 14cn @ 10 J S.	Imm. Concept.
10 V S. Oirich 10 L S. Laurent 10 J S* inès 10 S S. Ghistain p 10 M S téan 6 10 J S.	S. P. Fourier 🛈
THE LIGHT CONTROLS TO A PARTICLE AND A CONTROL AND A CONTR	S. Romaric
12 D.S. Olivier 11 M.S. Claire 11 V.S. Adelphe 11 D.S. Firmin @ 11 M. ARWISTICE 1918 111 V.S.	S. Daniel
12 M S Clarisse 12 5 S. Wilfried 12 J S. Christian 12 5 S	S*Jeanne F.C.
	S*Lucie
141010.000000 144010	S*Odile
16 I NOW COUNTY IS DIG A.	S*Ninon
17 V S*Charlotte 17 L S. Hyacinthe 17 J S. Renaud 17 S S. Baudouing 17 M S*Elisabeth 6 17 J S.	16.4
18 S S. Frederic IRIMI S-HAIRON 18 V S-Nadege 18 D S Luc R 17 M S-Elisabeth G 18 V S-Nadege	S'Alice C
I to D C Assault To M S Referre	S*Alice Œ S. Gaël
11-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	S*Alice Œ S. Gaël S. Gatien
21 M S. Victor 21 V S. Christophe © 21 L S. Matthieu 21 M S. Céline 21 S. Prés. Marie n. 21 L HIV	S*Alice Œ S. Gaël S. Gatien S. Urbain
22 M S*Marie-M. C 22 S S. Fabrice 22 M AUTOMNE 22 J S*Elodie 22 D S*Cacile 22 M S*	S*Alice
23 J S*Brigitte 23 D S*Rose de L. 23 M S. Constant 23 V S. Jean de C. 23 J S Charatte 23 M S	S*Alice C S. Gaël S. Gatien S. Urbain S. Abraham HIVER
24 V S*Christine 24 L S. Barthélemy 24 J S*Thècle 24 S S. Florentin 22 M S*Flora 24 J S*	S*Alice G S. Gaël S. Gatien S. Urbain S. Abraham HIVER S*FrXavière
25 S. Jacques 25 M.S. Louis 25 V.S. Hermann 25 D.S. Crepin © 25 M.S. Catherine 1 25 V. Not	S*Alice G S. Gaël S. Gatien S. Urbain S. Abraham HIVER
126 U SS. Anne, Joa. 126 M Se Natacha 26 S SS. Come, Dam. @ 126 S S. Come, Dam. @ 126 S S S. Come, Dam. @ 126 S S S. Come, Dam. @ 126 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	S*Alice G S. Gaël S. Gatien S. Urbain S. Abraham HIVER S*FrXavière S. Armand S*Adèle
27 L S*Nathalie 27 J S*Monique 27 D S. Vinc. de Paul 27 M S*Emeline 27 V S. Séverin 27 D S.	S*Alice G S. Gaël S. Gatien S. Urbain S. Abraham HIVER S*FrXavière S. Armand S*Adèle
	S*Alice G S. Gaël S. Gatien S. Urbain S. Abraham HIVER S*FrXavière S. Armand S*Adèle
28 M S. Samson	S*Alice G S. Gaël S. Gatien S. Urbain S. Abraham HIVER S*FrXavière S. Armand S*Adèle Nott S. Etienne S. Jean SS. Innocents
29 M S. Samson 28 V S. Augustin © 28 L S. Vencesias 28 M SS. Sim., Jude 28 S S. Jacq.d.t.M. 28 L SS 29 M S. Michel 29 J S. Narcisse 29 D Arent 29 M S. I	S*Alice G S. Gaël S. Gatien S. Urbain S. Abraham HIVER S*FrXavière S. Armand S*Adèle MOÉL S. Etienne S. Jean SS. Innocents S. David
28 M S. Samson 28 V S. Augustin 28 L S. Vencesias 28 M SS. Sim., Jude 28 S S. Jacq.d.t.M. 28 L SS 29 M S. Marche 29 S S Sabine 72 29 M S. Michel 29 J S. Narcisse 29 D Avent 29 M S. I S Judette 30 D S. Fiacre 30 M S. Jérôme 30 V S. Bienvenue 30 L S. André 30 M S. I	S*Alice C S. Gaël S. Gatien S. Urbain S. Abraham HIVER S*FrXavière S. Armand S*Adèle Nott S. Etienne S. Jean SS. Innocents

Les origines de la fête de Noël



oël n'a pas commencé comme on le croit d'habitude avec la naissance du Christ. Ses origines remontent beaucoup plus loin dans le temps et nous ramènent aux fêtes très anciennes qui célébraient le solstice d'hiver, les 21 et 22 décembre. C'est à ce moment que les jours allongent et que le soleil «renaît» pour rester de jour en jour plus

longtemps dans le ciel.

Les Romains célébraient cette fête pour rendre hommage à Saturne, le dieu de l'agriculture, et pour lui demander une bonne récolte.

Certaines des caractéristiques de notre fête actuelle existaient déjà: pendant les saturnales, en effet, on puisait volontiers dans les provisions d'hiver (le soleil revenu, bien qu'encore loin de sa splendeur, était le signe du printemps proche, porteur de fruits et de nourriture), et les amis et parents échangeaient de précieux cadeaux.

Tout le bassin méditerranéen connaissait les mêmes manifestations de joie. Par exemple, en Égypte, on fêtait la naissance du dieu solaire Horus, fils d'Osiris. En Grèce, on célébrait celle de Dionysos. Dans les pays scandinaves, on se souvenait le 25 décembre de la venue au monde de Frey, le fils d'Odin et de Frigga.

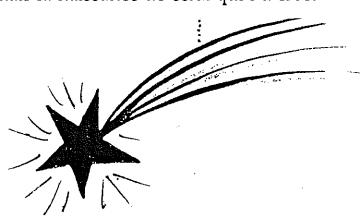
Puis, vint le christianisme, et la commémoration de Noël tomba

d'abord le 25 avril, puis le 24 juin et aussi le 6 janvier.

Mais les premiers Pères de l'Église furent troublés par la survivance des fêtes païennes et par la fascination qu'elles continuaient à exercer sur le peuple.

Pour cette raison, ils décidèrent de la christianiser et, en l'an 336, ils déplacèrent la date de la naissance de Jésus au 25 décembre, de façon à ce que l'hommage rendu au dieu païen soit transféré au nouveau et vrai Dieu.

Cette tactique se révéla sage, même si, au début, les difficultés furent nombreuses. Souvent, en effet, saint Augustin dut répéter à ses frères chrétiens: «Souvenez-vous qu'en ce jour nous fêtons non pas la naissance du soleil, mais la naissance de celui qui l'a créé.»



HORIZONTALEMENT

règlement. - 19. Marque la fin d'une domination. - 21. Soumettre à certains rayons. – 22. C'est du velours ! – 23. Elle se montre accrocheuse. – 25. Exhale une odeur résineuse. - 26. Personnel. - 27. Elle réclame un entretien à 'extérieur de la maison. - 29. Agent de transmission en Afrique (2 mots). - 30. Remarquables par la gracilité de C'est souvent lui qui porte le chapeau. - 36. Dans une mesure d'exclusion. - 37. Ville de Belgique. - 39. Boîtes protectrices. - 40. Cette femme a eu une vie édifiante. -42. Démonstratif. - 44. Citron de mer. - 46. Ville des Deux-Sèvres. - 49. Élément neutre de la multiplication. - 50. Il ne 87. S'active sur les cols. - 89. C'est peu. - 91. Libère les concernait pas l'ensemble du royaume. - 52. Prendre du poil de la bête. - 53. Ne cède pas facilement. - 54. Pluie Ornement gothique. - 74. Porte une charge. - 75. Se montre coulant avec les Alsaciens. - 77. Ne peut plus faire leurs membres. - 33. II ne reste plus qu'à l'élever. - 34. violente et abondante. - 56. On peut le perdre en faisant preuve par neuf. - 78. Abréviation d'un établissement 61. Dont le bord est découpé. - 63. Pour accéder au sep-65. Quand on ne veut pas appeler un chat un chat... - 66. Situées derrière un cordon. - 69. Limites naturelles. - 72. Bourgeons souterrains. - 85. Est là pour personne. les courses. - 58. Mettant bas. - 60. Jeunes pousses. scolaire. - 80. Signale la présence d'un hôte indésirable. tième, il faut tourner et monter. - 64. Offrent une faveur. ø

des clés. – 132. Fait l'objet d'échanges à Copenhague. – 133. Il faut chasser pareille idée. – 135. Mot sans suite. – 136. N'évoluent pas dans les cercles fermés. – 138. Il n'est pas le plus grand mais c'est lui qu'on habille d'or. – 139. A saisi l'astuce. – 140. Ne se contient pas facilement. – 141. 1. Un adversaire des exécutions sommaires. - 9. Mode de pintégristes. - 92. On y accède généralement avec des Nymphe des eaux. - 104. Période de l'ère tertiaire. - 106. II n'est pas surprenant de les rencontrer. - 108, On peut 딦 cannes. - 94. Récoltais de-ci de-là. - 96. Concentration d'archéologues. - 97. On y entrepose les oignons. - 99. N'a plus la liberté de ses mouvements. - 101. Subirent l'avoir sec. - 109. Célébrité du disque. - 111. Séparer. -113. Quelle purée! - 115. Parer. - 117. A de bonnes raisons de se plaindre de la hausse des cours. - 119. Sa mère est une vraie bourrique. - 120. Calme de jeunes appétits. - 122. Balte. - 124. Sylve normande. - 125. Agissent par distraction. - 126. Ne dominent plus le bosquet. -Symbole de l'antimoine. - 130. On peut y accrocher ville, il se déplace dans une conduite intérieure. - 150. Fait la bête. - 151. Île des Cyclades. - 152. Base d'apéritif. -154. Attire I'œil du lecteur. - 155. Dirigèrent. - 158. Elles ont le feu au derrière en présence du coq. - 161. Héros de forte inflation. - 102, Indien des Rocheuses. - 103, Entre trois et quatre. - 142. Fin de non-recevoir. - 143. la scène allemande. – 162. Éteintes. – 163. Note. – 164. Se Majestueux. - 146. Une fille qui a bien tourné. - 148. vengea d'Héraclès. nue 128.

VERTICALEMENT

Plus désagréable lorsqu'elle est pure. - 2. Un sujet pour l'empereur. - 3. Membre du parquet. - 4. Libre tion. - 6. Ferment. - 7. Prise de position puérile. - 8. Dons d'un premier. - 9. C'est unique. - 10. N'a pas reçu les Anciens. – 18. Manière d'agir blâmable. – 20. Elle trouva son mari ravissant. – 24. Sa gourmandise l'aveugla. – 28. Remarquable. - 29. Particule interrogative. - 31. Manque mots). - 5. Certains bénéficient d'une bonne informa-Bon service. - 13. Terme de bail. - 14. Avec l'aller, c'est négligé. - 15. Intersection du pont et de la muraille d'un navire. - 16. Dissimulées dans l'ombre. - 17. Terre des Cherche à détourner l'attention. - 38. Provient. - 39. Vit en communauté depuis 1973. - 41. Forment des recrues. pagne. - 45. Les jolies alpinistes ne parviennent pas à les Grosse araignée. - 55. Machine agricole. - 57. Ne tirent ice. - 73. Ver généralement parasite. - 76. Une longueur soins nécessaires. - 11. A perdu de son insularité. - 12. d'enthousiasme. - 32. D'un entretien agréable. - 35. 43. Titre honorifique donné au généralitssime en camfaire fondre. - 47. S'emploie quand il y a lieu. - 48. Tenir pas à conséquence. - 59. Musicien français du xix° siècle. - 60. Homme du milieu. - 62. Une mesure pour le buveur. - 67. Frotté d'huile. - 68. Il est préférable les entendre chanter plutôt qu'hurler. - 70. Sans compte du contenant. - 51, Dessous de table. - 53. aucune clémence. - 71. Elle attend beaucoup de la Jus-

Rivière d'Auvergne. – 106. Est de sortie le dimanche. – 107. Se sont livrées à des jeux en plein air. – 110. On ne il fait partie des cogneurs. - 81. Ils nous poussent à loutes extrémités. - 83, Grande puissance. - 84, Ils peu-Grecques de la mer. - 90, Incite à se couvrir en période - 98. On lui demande bien des services. - 100. Désigne les Esquimaux. - 102, Travaillées sur le tour. - 105, peut dire de lui qu'il est le cadet de nos soucis. - 112. Elle ne manqua pas d'estomac. - 114. Petite heure canoniale. - 115. On n'en voit pas la fin. - 116. Ce ne sont plus sirs. - 123. Un trouble peut y mettre fin. - 125. Qualité du silence. - 127. Elles se donnent dans certains milieux. -129. Quelle virtuosité! - 131. Membre d'une assemblée cosmopolite. – 134. Après ça, dans un couplet révolution-naire. – 137. Protège le loup ou la bergère. – 138. Ville sur laquelle on peut chinoiser. - 79. Dans le rèque animal vent aller se rhabiller. - 86. Pronom démonstratif. - 88. de chaleur. - 93. Facilite le drive. - 95. Sans précipitation. des enfants (2 mots). - 118. Roulèrent. - 121. École des d'Argovie. - 139. Période glaciaire. - 141. Bien installé dans son arrondissement. - 144. Assimilé au premier Passées sous silence. – 149. N'est pas facile à se faire. – 150. Tourne quand le bâtiment va. - 153, Écrivain à mysères. - 156. Symbole du neptunium. - 157. Négation. degré. - 145. Est toujours suivi d'une réception. - 147. 159. Vaut de l'or. - 160. Soldat aux noirs desseins.

81										02		4									137					
11					41	49						3.4	8	8			114					141				
91					\$	4	55				11				102								147	22		
15						48	28					2				107		119			136		146		091	
4		52						8		69			68						125		*.		福	153		
51			83			47		[編]	2		92		•	95			113			131						164
5				જ્					2.88 2.88	88	. 22				101			118		130		140				
Ξ	21		28			46						8				106			124	Sin.			145	152		
		24				5 20	ន				7,2	82		2		, T	112	+	1/4	123	135				159	163
9				8				29	8	,	1 1		88	26		0.				128		139			158	
o				1	39					29	74	9 4			100			117					44			
150	8				4	45		58				. 18			86			* %.	123					151		
ω		23		8				, to	62	99						105			122		¥5.				157	
7			22		38						73		87				111		Arter	127		70				
9			1	32			52					22.4	-1	93		104	19	116			133	+	143			
9						4	- 64	57						92			110							150		
7					37	禁	51					8			98		109								156	162
ဗ			92			43			61		72		98					115					142			13.
2				31					14.	65		٤.							121		132			149		
-	19	22		8	36	42	8	8			71	78	85	91	97	103	108		120	126	. e.c.	138		148	551	161